



Domaine de l'Amauve

Christian VOEUX
197 Chemin de Jas
84110 SEGRET France

Portable : 06 10 71 26 72

Email : contact@domainedelamauve.fr
Site Internet : <http://www.domainedelamauve.fr>

Notes sur le millésime 2024.

Notes on the vintage 2024.

Hiver 2023-2024, nous avons eu un hiver doux, avec seulement deux semaines de vrai froid - gel le matin et Mistral fort (vent du Nord).

In winter 2023-2024, we had a mild winter, with only two weeks of real cold - frost in the morning and a strong Mistral (north wind).

La fin d'hiver et le début de printemps ont vu des nuits et matinées froides, suivies par une température plus douce les après-midi.

Late winter and early spring saw cold nights and mornings, followed by milder temperatures in the afternoons.

L'hiver et le printemps ont été particulièrement arrosés. Nous n'avons fort heureusement pas eu de catastrophe climatique. Les pluies ont été régulières, de faible intensité, mais ont duré longtemps, ce qui a permis de recharger les nappes phréatiques.

Winter and spring were particularly wet. Fortunately, there was no climatic catastrophe. The rains were regular and of low intensity, but they lasted a long time, helping to recharge the water tables.

La pousse de la vigne a démarré tardivement du fait des températures fraîches.

Les 19, 20, et 21 Avril nous avons eu trois nuits où le gel était à craindre. La végétation était peu développée, et surtout le Mistral soufflait nuit et jour, ce qui a brassé l'atmosphère et empêché la température de descendre trop bas.

Vine growth got off to a late start due to the cool temperatures.

On April 19, 20 and 21, we had three nights when frost was feared. Vegetation was underdeveloped, and above all the Mistral wind blew day and night, stirring the atmosphere and preventing the temperature from dropping too low.

La sortie de grappes de raisins a été normale, sans excès.

La fraîcheur a duré par intermittence jusqu'au début Juin.

La floraison de la vigne a débuté fin Mai, sensiblement comme l'année dernière. De petites pluies ont été enregistrées à ces dates. La température était toujours fraîche le matin. On peut constater un peu de coulure sur Grenache suite à ces conditions particulières. Les autres cépages, moins sensibles à la coulure n'ont pas été affectés.

The grapes came out normally, without excess.

The cool weather lasted intermittently until early June.

Flowering of the vines began at the end of May, in much the same way as last year. Some light rainfall was recorded on these dates. The temperature was always cool in the morning. These particular conditions led to some coulure on Grenache. Other grape varieties, less susceptible to coulure, were not affected.

L'été a été assez chaud et venté (Mistral). Quelques petites pluies ont permis aux très jeunes vignes de bien supporter cette saison estivale. Les sols, bien alimentés en eau par les pluies de printemps ont permis au vignoble de traverser la période chaude sans problèmes particuliers.

Summer was fairly hot and windy (Mistral). A few light showers enabled the very young vines to cope well with the summer. The soils, well supplied with water by the spring rains, enabled the vineyards to get through the hot period without any particular problems.

Les vendanges ont commencé le 27 Août au Domaine de l'Amauve par la vendange de raisins rouges pour faire nos vins rosés (« Le Rosé de Simone » et « Le Rosé d'yvonne »). Puis les premiers raisins blancs ont été vendangés (Grenache blanc et Viognier). Les Ugni-Blanc vont être vendangés plus tôt que d'habitude. Leur production est faible cette année du fait d'une sortie de grappes plus limitée. Leur maturation est plus rapide. Les Clairettes seront quant à elles vendangées comme habituellement vers le 15 septembre.

Les premiers raisins rouges pour élaborer les cuvées de vin rouge sont vendangés à partir du 3 Septembre (Syrah), puis à partir du 7 septembre pour le Grenache.

Les maturités sont parfaites. L'acidité naturelle y est toujours présente. La teneur en sucres n'est pas excessive.

Harvesting began on August 27 at Domaine de l'Amauve with red grapes for our rosé wines ("Le Rosé de Simone" and "Le Rosé d'yvonne"). Then the first white grapes were harvested (Grenache blanc and Viognier). The Ugni-Blanc grapes will be harvested earlier than usual. Their production is low this year, due to a more limited emergence of bunches. They ripen more quickly. Clairettes will be harvested as usual around September 15.

The first red grapes for the red wine cuvées are harvested from September 3 (Syrah), then from September 7 for Grenache.

Ripeness is perfect. Natural acidity is always present. Sugar content is not excessive.

Des pluies conséquentes ont eu lieu début septembre., Du fait de la longue période sèche qui les a précédées, elles n'ont pas eu d'impact négatif sur la vendange.

Ces pluies ne nous ont pas gêné pour les vendanges car la rangée enherbée du vignoble permettait au tracteur et aux vendangeurs de passer à pied sec.

Après ces pluies, la température a chuté et la suite des vendanges s'est déroulée dans une atmosphère plus fraîche, ce qui a aussi permis de vendanger des raisins à bonne température.

Heavy rains fell at the beginning of September, but due to the long dry period that preceded them, they had no negative impact on the harvest.

The rains didn't bother us during the harvest, as the grassed rows in the vineyard allowed the tractor and pickers to pass through on dry ground.

After the rain, the temperature dropped and the rest of the harvest took place in a cooler atmosphere, which also enabled us to pick grapes at the right temperature.

Les vinifications se sont déroulées sans problème.

Les blancs et rosés ont fermenté tranquillement à basse température.

Les rouges ont fermenté en levures indigènes et macéré longuement pour laisser le temps aux jolis tanins et à la couleur contenus dans leur pellicule de se dissoudre.

A ce jour (6 octobre) les vins rouges ont été écoulés et pressés et attendent tranquillement le déclenchement de la deuxième fermentation (fermentation malo-lactique).

Vinification went smoothly.

The whites and rosés fermented quietly at low temperature.

The reds were fermented with indigenous yeasts and macerated for a long time to allow the lovely tannins and color in their skins to dissolve.

To date (October 6), the red wines have been run off and pressed, and are quietly awaiting the start of the second fermentation (malolactic fermentation).

Les vins de ce nouveau millésime sont remarquables pour plusieurs raisons :

- Leur quantité est limitée du fait de la sortie de grappes plus faible, de la coulure lors de la floraison (grenache), et de la sécheresse de l'été.
- Cette production limitée a amené une superbe concentration des raisins qui ont donné des vins remarquables de fraîcheur pour l'ensemble de la récolte, et de structure pour les rouges.
- Ces belles maturités ont donné des raisins rouges avec une grande maturité des pellicules et des pépins. Les vins rouges ont donc des tanins d'une exceptionnelle finesse.

The wines of this new vintage are remarkable for several reasons:

- The quantity of grapes is limited, due to the smaller number of bunches produced, coulure during flowering (Grenache), and the summer drought.
- This limited production led to superb concentration of the grapes, which produced wines of remarkable freshness for the harvest as a whole, and structure for the reds.
- These fine ripenesses produced red grapes with very ripe skins and seeds. As a result, the red wines have exceptionally fine tannins.

L'équipe des vendangeuses et vendangeurs 2024 au Domaine de l'Amauve :

The 2024 grape-picking team at Domaine de l'Amauve :



De gauche à droite, Jean-Pierre, Laurence, Monique, Juliette, Christophe, Kristel.
Cyrian est arrivé un peu plus tard.

A la cave, Nicolas et Christian.

From left to right, Jean-Pierre, Laurence, Monique, Juliette, Christophe, Kristel.
Cyrian has arrived a little later.

At the winery, Nicolas and Christian.

Voici les différentes étapes de l'évolution des raisins de Grenache Noir cette année (2024) :
Here are the different stages in the evolution of the Grenache Noir grapes this year (2024):



Grenache Noir fin floraison (7 Juin)



Grenache Noir au 30 Juin.



Grenache Noir au 1^{er} Août.



Grenache Noir au 23 Août.

L'automne est maintenant là avec ses pluies et sa température fraîche.
Les vignes vont petit à petit se couvrir de leurs plus belles couleurs.
Autumn is here, with its rain and cool temperatures.
The vines will gradually take on their most beautiful colors.



Une particularité au Domaine de l'Amauve cette année a été la première élaboration d'une très petite cuvée de vin orange.

Cette cuvée a été réalisée avec le peu de raisins qu'a donné la jeune vigne de Viogniers.

Il s'agira d'une cuvée en Vaucluse IGP.

A special feature at Domaine de l'Amauve this year was the first production of a very small cuvée of orange wine.

This cuvée was made with the few grapes yielded by the young Viogniers vine.

This will be a Vaucluse IGP cuvée.



L'opération de décuvage du vin orange.

The orange wine devatting process.

Cette très petite cuvée sera commercialisée uniquement si sa qualité le permet (à suivre).

This very small cuvée will be marketed only if its quality permits (to be continued).

Les vins du millésime 2024 à ce jour, 6 octobre 2024 :
Wines of the 2024 vintage to date, October 6, 2024 :



De la gauche vers la droite :

- Vin blanc Séguret « La Daurèle » 2024.
- Vin orange IGP « Le Viognier d'Aline » 2024.
- Vin rosé IGP « Le Rosé d'Yvonne » 2024.
- Vin rosé Séguret « Le Rosé de Simone » 2024.
- Vin rouge Séguret Grenache noir 2024.
- Vin rouge Séguret Syrah 2024

Merci pour votre attention.

J'aurai plaisir à vous rencontrer à nouveau, que ce soit au domaine ou à toute autre occasion.

Je vous souhaite une excellente fin d'année.

Recevez mes sincères salutations.

Thank you for your attention.

I look forward to meeting you again, whether at the estate or at any other occasion.

I wish you an excellent end of year.

Receive my best regards.

Christian Voeux
Vigneron. Oenologue.

